

CERTIFIÉ

Montréal, le 11 juillet 2006

AVIS D'INFRACTION

Énergie Carboneutre inc.
7811, boulevard Louis-H. Lafontaine, bureau 204
Anjou (Québec), H1K 4E4

N/Réf.: 7610-06-01-0740601

Objet : Exploitation de votre centre de traitement de sols contaminés, situé au 8770,
place Marien à Montréal.

Mesdames,
Messieurs,

À la suite des inspections effectuées les 3 et 5 juillet 2006 sur le site cité en rubrique,
par des fonctionnaires dûment autorisés de notre direction régionale, nous avons
constaté l'infraction ci-après et ce, en dérogation à la loi :

1. Non respect des conditions du certificat d'autorisation
délivré le 15 mars 2006. Entreposage de sols contaminés
sur une surface partiellement asphaltée, non étanche;
recouvrement des piles de sols contaminés inadéquat;
absence de système de captage des eaux de ruissellement

...2

Bureau de Montréal

Montréal (Québec) H1T 3X9

Téléphone :

Télécopieur :

Internet :

N/Réf. : 7610-06-01-0740601

Le 11 juillet 2006

- Loi sur la qualité de l'environnement, L.R.Q., c. Q-2;
Article 123.1 ;

Nous vous demandons donc de cesser l'entreposage de sols contaminés et de procéder immédiatement aux correctifs qui s'imposent.

Pour toute information additionnelle, vous pourrez communiquer avec [REDACTED]
au [REDACTED].

À défaut de vous conformer à cet avis d'infraction, nous aurons à prendre les mesures appropriées.

Le présent avis, ni le fait de vous y conformer, ne nous prive du droit d'exercer les recours disponibles à l'égard des infractions qui ont été observées.

Coordonnatrice,

